



E-M@GAZINE

# HAM-MAG

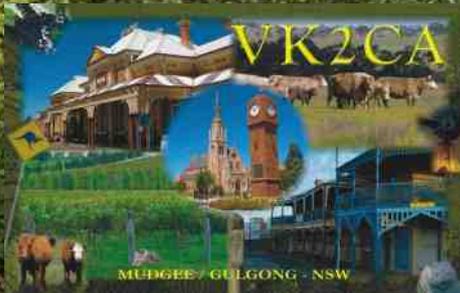


Le 1er E-magazine hebdo pour radioamateurs, amateurs radio, SWL...

## CRASH EN FORÊT VIERGE



*La ligne Maginot*



*Retour sur les cartes QSL*



*Trafic en QRP !*

NUMERO 25 "GRATUIT"

30 MARS 2009

ISSN : 1760-6470

<http://www.ham-mag.fr>



# Retour sur les Cartes QSL Par VE2TH



Pour les radioamateurs du monde entier, les cartes QSL servent principalement à confirmer une liaison radio.

QSL, est un code, qui signifie: « Pouvez-vous me donner accusé de réception ? » selon le code Q international utilisé par tous les radioamateurs.

Certains les collectionnent et en possèdent plusieurs milliers. Une QSL est une carte réponse ou d'accusé réception du format d'une carte postale que s'échangent les radioamateurs lorsqu'ils souhaitent confirmer une liaison radio.

C'est un peu comme une carte postale personnalisée qui décrit la station, c'est à dire le matériel utilisé, émetteur, récepteur, antennes, ordinateur... Avec parfois de belles photos, ou des dessins quelconques.

Le format carte postale est le plus utilisé et fortement conseillé. Les dimensions d'une telle carte sont elles aussi fortement recommandées et doivent être de 3-1/2 X 5 pouces, ou 88,9 millimètres X 127 millimètres.

Elles sont souvent expédiées par le biais d'associations ou de clubs permettant de bénéficier d'envois groupés et donc de frais réduits, à condition bien sûr d'être membre en règle de ces clubs ou associations.

Elles sont soit envoyées directement par la poste au destinataire, aux frais de l'expéditeur ou plus généralement par le biais du « service QSL » de l'association ou du club dont le radioamateur est membre.

Dans ce cas on parle de « QSL via bureau » (ou buro). Ce service est beaucoup plus lent que la poste mais il est gratuit. Au Canada, ce service est principalement assuré par Radioamateur du Canada ou communément appelé RAC Canada, <http://www.rac.ca/>

Dépendamment de la Province que vous habitez, généralement chaque Province a sa propre association ou Club provincial, qui dispense un tel service à condition d'en être membre. Au Québec nous avons l'association Radio Amateur du Québec Inc. ou RAQI,

<http://www.raqi.ca/>

Ces cartes peuvent être envoyées par des SWL qui n'ont pas l'autorisation d'émettre.

## **LES SWL et BCL :**

BCL signifie BroadCast Listener, soit en Français: écouleur ou auditeur de radiodiffusion.

SWL signifie Short Wave Listener, soit en Français: écouleur d'ondes courtes, ou écouleur sur ondes courtes.

Sur ces cartes on y trouve les informations suivantes :

L'indicatif et les coordonnées de la station qui l'envoie,

- L'indicatif de la station
- La date et l'heure en format UTC du contact ou de l'écoute,
- La fréquence qui a été utilisée (en KHz ou en MHz),
- Le mode utilisé (AM, FM, CW, SSB, etc.),
- Le niveau du signal reçu (RST).

Vous pouvez bien sûr décrire votre matériel (récepteur et antenne utilisés).



## **L'HEURE UTC :**

UTC correspond à Universal Time Coordinated, soit en Français Temps Universel Coordonné.

C'est l'heure de référence internationale. Elle correspond aussi à l'heure GMT ( Greenwich Mean Time ), à l'heure Z (Zoulou) ou à l'heure TU. Pour temps universel.

Au Canada, l'été, l'heure UTC est égale à - 4 heures, de l'heure EDST, pour Eastern daily saving time Tme (EDST) ou Heure avancée de l'Est, et l'hiver, l'heure UTC est égale à - 5 heures ou heure normale de l'Est.

La carte QSL sert de preuve pour l'obtention des certificats et autres diplômes que peuvent acquérir les radioamateurs à l'occasion d'un événement ou pour célébrer leurs mérites.

Avoir contacté des amateurs dans au moins 100 entités, ou sur six continents, plus de 100 Phares, Iles (IOTA pour Island on the Air), tous les états américains, toutes les communes japonaises, tous les comtés Américains (3076) etc. Il y a plus de 6000 diplômes différents, et dans la plupart des cas, les cartes sont obligatoires comme preuve pour obtenir un tel diplôme.

### « EXEMPLES DE CARTES QSL »

Il y a tellement de variétés qui sont à l'imagination des utilisateurs que j'ai pris le soin ici, de vous en montrer quelques-unes, pour vous donner une idée de la façon dont elles sont conçues.

On en retrouve donc toute l'information au recto seulement, et d'autres dont les informations pertinentes sont au verso, tandis que le recto nous présente des informations permanentes à l'utilisateur, en plus de très bonnes photos.

TO: **VE2TH** CONFIRMING QSO WITH: LOCATOR: KH7MVG

**MALAWI**  
LAND OF THE LAKE — THE WARM HEART OF AFRICA

**7Q7RM**

DATE	TIME	RST	FREQ.	MODE	REMARKS
3 MAR 02	1513	559	50	CW	73 <sup>rd</sup> Rem

TEL: (009) 6522001 RON MACFARLANE B.E.M., P.O. BOX 472, BLANTYRE, MALAWI EX: GMD/EAK

**EI6IZ**

**Brendan Minish**  
Raheens  
Castlebar  
Co. Mayo  
Ireland

**VE2TH**

VIA	DATE D M Y	UTC	MHZ	RST	2-WAY
TO RADIO	VE2TH	01 DEC 2001	1722	50 59	USB

eiBiz@oceanfree.net  PSE QSL TNX

Locator:  IO53HU WAI M 08  
 WAI

**OM3EY**

**SLOVAKIA**

**OM3EY**  
CFM QSO(s) WITH: **VE2TH/QRZ** QSL VIA:

Day	Month	Year	UTC	MHz	RST	2-way
16	6	03	2045	50	559	CW

Member:  
**Bellehem  
DX  
GROUP**

73<sup>rd</sup> PSE QSL 73<sup>rd</sup>

ITU 28 WAZ 15 QRA JY98DQ  
e-mail: om3ey@eslovakia.sk

**50 MHz ... 5x5x5 Yagi Selenia**

**EDUARD MELCER**, Svätoplukova 1154/6, 95704 Bánovce n. B., SK - SLOVAKIA

WAZ 33 CANARY ISLANDS - SPAIN ITU 36

**EH8BPX**

CONFIRMING QSO WITH GRID IL 18 SK

RADIO	DATE DAY MONTH YEAR	UTC	MHZ	RST	MODE 2 WAY
VE2TH	26 06 01	1340	50	S1	SSB

AVELINO MARTIN  
Chamorro, 15  
38730 La Matanza  
Tenerife - I. Canarias - España

PSE QSL  TNX

### Procédures, QSL 102

Que veut dire CBA ? Dois-je envoyer une SASE ? Qu'est-ce qu'un GREEN STAMP ? Pourquoi est ce que je reçois si peu de cartes QSL ?

Toutes ces questions et beaucoup d'autres, reviennent de temps en temps dans la tête de ceux qui établissent des contacts radio et ce sujet est discuté entre amateurs à l'occasion.

Pour le radioamateur le moins actif et surtout intéressé, un bon retour de cartes QSL est quelque chose de vraiment souhaité et désiré, mais rarement accompli.

Pourquoi ? Si vous êtes un débutant, ces conseils vous seront vraiment très utiles. Si vous êtes un amateur avec plus d'ancienneté, ou si vous revenez au hobby, les conseils suivants vous seront très utiles également.

La chose la plus simple qu'il faut toujours garder à l'esprit à propos des cartes QSL, est de rendre la tâche la plus facile pour celui qui va devoir vous répondre par carte de confirmation QSL.

Les stations DX et spécialement ceux qui forment des groupes pour des concours, ou des expéditions radio, reçoivent des milliers de cartes, et le plus facile c'est, pour eux de répondre, le plus rapidement pour que vous recevez enfin cette carte tant convoitée.

## **Votre Journal Radio**

Votre journal radio, communément aussi appelé un LOG BOOK, ou un CARNET DE TRAFIC, bien que plus obligatoire par la loi, (ici au Canada), devrait toujours faire partie de votre station.

Ce document devient à la longue l'historique de toutes vos communications radio, que ce soit chez-vous, ou en portable.

C'est l'endroit où une bonne pratique d'échange de cartes QSL commence. Vous devez vous assurer qu'il est le plus précis possible.

Prenez en soin. Si c'est un journal fait de feuilles de papier contenant les informations, et écrites à la main, assurez-vous d'écrire le plus lisiblement possible, car ce sera vraiment important dans le futur de pouvoir vous relire avec précision lorsque vous voudrez remplir vos cartes.

Soyez sûr d'utiliser l'heure en format international, C'est-à-dire en UTC = UNIVERSAL TIME COORDINATED, ou anciennement en GMT = GREENWICH MEAN TIME.

En hiver, ici au Québec, nous avons l'heure normale de l'Est, et nous sommes 5 heures de moins que l'heure UTC.

En été avec l'heure avancée, nous sommes 4 heures de moins. Automatiquement en utilisant toujours l'heure UTC, vous utilisez la bonne date et non la date de l'heure locale de votre QSO. Par exemple, il est 21 : 00 heures le soir le 3 mai 2007, lorsque vous établissez un contact radio. Vous devrez donc inscrire dans votre journal radio l'heure du début de votre contact, l'heure UTC soit 01 :00 et par le fait même la date sera le 4 mai 2007.

N'oubliez pas de tenir compte des changements d'heure au printemps et à l'automne, ça aussi c'est important. Il y a déjà une partie du succès de gagné en étant minutieux avec l'heure UTC, l'heure d'été et d'hiver, et automatiquement la bonne date.

Si vous utilisez un ordinateur avec un programme de LOG, assurez-vous que votre horloge est bien à la bonne heure et que l'estampe de la date est bien enregistrée. J'ai déjà reçu des cartes qsl qui m'ont été retournées avec la mention "NOT IN THE LOG" parce que ma date et/ou l'heure n'était pas la bonne à la minute près. A la minute près ! Ça aussi c'est bien important, dû au fait qu'une station DX, un groupe participant à un concours, ou une dx-pédition, font des milliers de contacts, bien souvent plus de 100,000 contacts. Donc pour ceux qui ont la tâche de rechercher votre contact à partir des informations inscrites sur votre carte, si l'heure n'est pas exacte à la minute prêt, ils ne perdent pas de temps, et la mette de côté, pour vérification future.

## **Votre Carte QSL**

Les cartes QSL sont une forme d'art, elles sont votre carte de visite personnalisée et tout le monde a ses opinions et ses goûts personnels. Peu importe qu'elle soit couleur ou simplement imprimé en noir et blanc, ou bien qu'elle soit faite à partir de votre ordinateur, il y a des choses de base que vous devez connaître et qui sont primordiales.

Toutes les informations doivent être sur le même côté de la carte, votre indicatif, les informations du QSO, etc. Ne faites pas perdre de temps à vote correspondant en recherches inutiles.

Toutes les informations enregistrées sur votre carte doivent être « facile à lire » et dans un format tel que : Radio (indicatif d'appel de l'autre station), date, heure (UTC), bande, RST (report) et le mode (mode de transmission).

N'oubliez pas non plus que si vous voulez une carte vous devez avoir une inscription (check box) ou il est écrit : PSE QSL et si vous répondez à une carte reçu, un autre carré indiquant : TNX QSL.

Écrivez toujours EN LETTRES CARRÉES (BLOCK LETTERS). C'est crucial ! Si l'amateur a de la difficulté à lire votre écriture, comment pensez-vous avoir une confirmation de vos informations ?

Toutes les autres informations tel que : l'équipement, antennes, grilles (grids) CQ Zone, etc., doivent être inscrites soit au verso de la carte si elle est imprimé des deux côtés, ou tout simplement dans un endroit sur le recto la carte, qui ne gêne en aucun cas les informations pertinentes décrites plus haut.

## **Les chemins d'envoi de cartes QSL**

Trouver la bonne façon ou même la meilleure pour obtenir une carte d'un autre amateur contacté, est un challenge en lui-même. Durant un contact de routine ou régulier, on peut toujours demander de quelle façon on peut l'obtenir, ainsi votre interlocuteur vous dira s'il veut votre carte avec la sienne en retour, de la façon suivante :

- 1- Via Bureau,
- 2- Via direct,
- 3- Via son QSL Manager.

**1- Via bureau** : c'est la façon la plus économique pour vous, mais aussi la façon la plus lente. Il peut s'écouler entre 6 mois et quelques années entre l'envoi de vos cartes et la réception de celles demandées. Pour l'expédition via Bureau, ici au Québec, il faut être membre soit de votre Association Provinciale qui est RAQI , <http://www.raqi.ca/> ou membre de l'association Nationale qui est RAC Canada pour Radio Amateur's of Canada <http://www.rac.ca/>

Gardez bien à l'esprit que ce ne sont pas tous les pays qui ont des Bureaux QSL, donc vérifiez bien avant d'envoyer vos cartes via Bureau. Car si parmi vos cartes il y en a quelques-unes qui sont destinées à un pays n'ayant pas de QSL Bureau, il est possible que vos cartes vous reviennent avec la mention pas de bureau dans ce pays, ou bien qu'elles se perdent, tout simplement.

Attendez-vous à de longs délais via cette méthode. Un à 2 ans et même plus est chose courante. J'ai déjà reçu des cartes après 10 ans d'attente et mon record fût pour un contact datant de 21 ans.

**2- VIA DIRECT** : Toujours en demandant à votre interlocuteur, si le contact le permet, évidemment, et qu'il vous dit via direct seulement, c'est tout simplement qu'il ne fait pas affaire avec le QSL bureau de son pays, ou tout simplement qu'il n'a pas de tel bureau dans son pays, ou bien qu'il considère que c'est plus rapide de cette façon.

Mais attention, règle générale, tous ceux qui fonctionnent en DIRECT demandent un SASE.

« SASE » Expression connu mondialement, veut dire : SELF ADDRESSED STAMPED ENVELOPPE.

Donc, si vous désirez avoir une carte QSL de votre correspondant, il faudra inclure dans votre enveloppe, en plus de votre carte QSL bien remplie, une enveloppe adressée à votre nom, ainsi que des timbres sur la dite enveloppe.

Les seuls pays où j'emploie des timbres sur mon enveloppe de retour sont : les États-Unis, et le Canada, pour la simple et bonne raison qu'il est très facile pour moi de se procurer des timbres de ces pays ainsi que de connaître le bon tarif en vigueur.

Cette façon de faire est bonne aux États-Unis pour un contact avec un Américain, ou un QSL Manager américain, qui s'occupe de gérer les cartes d'un amateur étranger, ou d'amateurs ayant été participants d'une expédition radio.

C'est finalement la 2ème façon la plus économique, La station DX a choisi quelqu'un pour s'occuper de ses cartes QSL. La plupart du temps le gérant (manager) est un Américain qui a offert ses services, mais pas toujours. Il existe des "QSL Manager" partout dans le monde, surtout dans des endroits où il n'y a pas de QSL bureaux, ou encore si le système postal est précaire.

Donc en dehors des États-Unis, en Europe par exemple, il n'est plus question d'y apposer des timbres sur son enveloppe de retour. On parle ici de coupons réponses Internationaux (IRC) pour International Reply Coupons, qui sont complètement à oublier parce que devenus trop dispendieux. Autour de \$3.50 dollars Canadien au Bureau de poste, à part les taxes bien entendu.

Anciennement ce système fonctionnait très bien, et le but de tels coupons est de pouvoir l'échanger dans un bureau de poste pour la valeur équivalente d'un timbre poste. Maintenant la grande mode acceptée partout au monde est le « GREEN STAMP » ou le fameux dollar Américain !

Vous mettez une enveloppe adressée à votre nom, avec un dollar américain et votre carte QSL. Ce dollar américain est bienvenu partout au monde et est facilement échangeable pour des timbres pour l'envoi de première classe ou par Avion.

Cependant, avec les coûts grandissants, les augmentations des tarifs postaux suivent et de plus en plus beaucoup d'amateurs demandent \$2.00 dollars US ! Surtout ceux d'outre-mer.

N'oubliez pas d'apposer des collants sur vos deux enveloppes indiquant : Par Avion/Air Mail qui sont gratuits au bureau de poste, ou tout simplement des enveloppes indiquant l'envoi par Avion.

Je vous avouerai, qu'il est parfois risqué d'envoyer un dollar américain dans une enveloppe avec votre carte, parce que :

1- Il se peut qu'elles n'arrivent jamais à destination, les enveloppes sont mirés, l'argent retirée et le reste va à la poubelle.

2- Il existe des amateurs sans scrupules qui gardent l'argent et qui ne vous envoient jamais votre carte en retour. Ces derniers finissent toujours par être connus de la communauté amateur et sont appelés affectueusement des "Dollar Collector !"

3- Les opérateurs de dx-pédition, ou ceux qui participent à des concours radio dans des entités rares ne vous donneront pas ces informations, c'est-à-dire la bonne route pour obtenir la carte QSL.

4- Par contre il existe deux bottins (CALLBOOK) connus mondialement, ainsi que de nombreuses listes de QSL Managers qu'on peut retrouver dans les nombreux bulletins de DX, et Magazines tel que CQ Magazine, et QST Magazine, Internet est aussi une mine d'informations en la matière.

Voici les liens utiles de ces deux Bottins (CALLBOOK)

<http://www.qrz.com/>

<http://buck.com/call>

Ce dernier est le vrai bottin, tandis que l'autre bien que très bon, n'est pas le bottin officiel.

Notez bien que toutes les informations contenues dans ces bottins, ainsi que les mises à jour, proviennent des gouvernements qui fournissent les listes des amateurs, les changements d'indicatifs, etc.

RAC Canada, a son propre bottin ou liste de tous les amateurs Canadiens avec base de données qui est vraiment intéressante à consulter. <http://www.rac.ca/>

Tous les pays ayant un club National, tel que le REF, Réseau des Émetteurs Français en France, le UBA, Union Belge des Amateurs, le DARC en Allemagne etc., ont aussi des listes d'amateurs qu'on peut généralement consulter sur leurs sites web respectifs.

Faire parvenir des cartes QSL en direct, est un art en soi.

Pour avoir la certitude que votre enveloppe se rendra au bon endroit sans se faire pirater ou envoyée au mauvais endroit !

C'est une bonne idée d'utiliser une enveloppe no#10 appelé AIRMAIL BUSINESS ENVELOPPE avec une étiquette imprimée pour le destinataire, et une autre avec son adresse de retour.

L'idée ici est de donner à l'enveloppe l'allure d'une lettre ordinaire d'affaire, et non une QSL avec un GREEN STAMP à l'intérieur.

Jamais au grand jamais on ne doit écrire l'indicatif de la station sur l'enveloppe, incluant son adresse de retour, ainsi que sur votre enveloppe à l'intérieur.

C'est l'éclair magique qui indique aux voleurs potentiels qu'il y a de l'argent ou quelque chose de valeur à l'intérieur.

L'utilité de l'échange des cartes QSL, remonte aux débuts de la radio, où il était une coutume d'échanger nos cartes QSL en y mentionnant les détails de notre contact, et les écouteurs d'Ondes Courtes (SWL) pour Short Wave Listener, faisaient et font encore la même chose. Il est dit quelque part dans l'historique de la Radio que ce soit amateur ou commercial, que :

**« LA COURTOISIE FINALE D'UN QSO, EST UNE QSL. »**

Malheureusement ce volet du radioamateurisme se perd de plus en plus avec les années pour toutes sortes de raisons.

1- Dans les cours pour devenir Radioamateur, ce volet qui contient beaucoup de matériel n'est plus enseigné, du moins ici au Canada.

Le journal radio (LOG) ou carnet de trafic, n'est plus une obligation dans les Règlements radio ! (Canada)

2- Les informations sur le sujet, pour le non initié, sont difficiles à trouver localement, et se font par le bouche à oreille. Pourtant il y a Internet, l'encyclopédie...

3- Les coûts sont de plus en plus grandissants, surtout les frais de poste.

4- La gestion du journal radio, des cartes partantes, des cartes entrantes, les listes de pays, d'états américains, etc. qu'on doit tenir à jour, sont une corvée pour la majorité.

Ce qui fait que ce beau volet se perd tranquillement et devient presque oublié.

Les cartes QSL sont utiles pour plusieurs raisons :

1- Confirmer un QSO

2- Confirmer un Pays, un État Américain, ou une île, etc.

3- Parce que parmi les amateurs il y a des collectionneurs de pays, d'îles, de préfixes, de suffixes, d'états Américains, de Provinces Canadiennes, de départements Français, de timbres, les philatélistes, etc.

4- Autant de choses à collectionner qu'il existe de possibilités. Suite à cela quelqu'un par exemple qui aura travaillé tous les États Américains, peut obtenir le diplôme (WAS) Worked All States.

La plupart des diplômes ont des subdivisions, ainsi on peut faire tous les États à basse puissance QRP, 5 watts et moins, tout en télégraphie (CW) sur une seule bande, et la liste est très longue, tellement qu'il y a plus de 4000 diplômes qui existent de par le monde.

Donc qu'en est-il des QSL dans le futur ?

Seul l'avenir nous le dira, mais une chose est certaine, il est de plus en plus difficile d'exercer ce volet du radioamateurisme, dû principalement à l'ignorance, la paresse et le manque de connaissance des amateurs.

Des changements majeurs sont en cours au niveau du programme du prestigieux Diplôme DXCC nommé ainsi par l'ARRL pour l'obtention d'un diplôme pour ceux qui auraient non seulement contacté mais confirmé au moyen de cartes QSL 100 pays et plus. Il y a actuellement 338 pays reconnus officiellement.

Donc c'est tout un challenge que d'essayer de les contacter tous et un autre challenge encore plus difficile de les confirmer tous.

Ainsi l'ARRL a mis au point son programme intitulé : « **LOGBOOK OF THE WORLD** »

<http://www.arrl.org/lotw/>

Ce programme élimine complètement la nécessité d'envoyer, de recevoir et de soumettre ces cartes à l'ARRL en vue de les soumettre à un examen minutieux pour l'obtention d'un diplôme quelconque délivré par l'organisme Américain. Tous les radioamateurs, qui utilisent maintenant un journal radio (log book électronique) peuvent suivre les procédures de l'ARRL pour être membre de Logbook of the WORLD (LOTW) sans toutefois qu'il soit nécessaire d'être membre de l'organisation.

Une fois enregistré à ce programme, il ne vous suffit à votre guise que de faire parvenir votre journal électronique via internet à LOTW. Si vos contacts font la même chose, et adhèrent à ce système, il se crée une carte QSL virtuelle pour chaque contact que l'ordinateur centrale vérifie. Chaque contact confirmé dans les deux sens est authentifié électroniquement.

Un système vraiment excellent et seulement bon pour ceux qui sont chasseurs de diplômes de l'ARRL. Et j'ai appris dernièrement, que ce système, est bon seulement pour le DXCC et le WAS ! Pour le moment en tout cas...

Un autre bon système, auquel il faut aussi s'arrêter, est la E-QSL qui ne fait pas l'unanimité mais qui est super rapide, peut être authentifiée et qui a des coûts minimes.

<http://www.eqsl.cc/qslcard/Index.cfm>

On retrouvera tous les détails sur les liens ci-dessus mentionnés.

Mais rien ne remplacera l'excitation de la bonne vieille carte QSL qu'on reçoit par la poste, qu'on vérifie dans le log, qu'on classe, ou qu'on affiche sur son mur comme un trophée, un bon contact ou un souvenir !

*P.S. CQ Magazine Américain, reconnaît maintenant les cartes QSL de E-QSL, donc c'est une très bonne nouvelle.*

## Les Coupons « IRC »

Les coupons « IRC » en anglais : International Reply Coupon, en français : Coupons Réponse Internationaux.

L'union postale (UPU) a annoncé en juin 2006 qu'une nouvelle conception internationale du coupon réponse (IRC) a été choisie.

Les radioamateurs joignent souvent des IRCs à leurs cartes QSL expédiées en direct à l'étranger pour couvrir les coûts d'affranchissement du retour. La nouvelle conception, connue sous le nom de «Beijing Model no.2» a été soumise par Volodymyr Taran, un artiste dessinateur d'Ukraine. Choisi par un jury de 40 pays membres d'UPU, la conception de ce nouveau coupon a été inspirée par la peinture de Michelangelo peinte sur le plafond de la chapelle Sixtine et représente deux doigts encadrés dans un simple timbre-poste, représentant les notions de communication et d'échange.

On s'attend à ce que ce nouveau coupon-réponse soit disponible le 1er juillet et sera valide jusqu'au 31 décembre 2009. L'IRC actuel était valide jusqu'au 31 décembre 2006.

Pour célébrer le 100ème anniversaire de L'IRC, les pays pourront imprimer sur celui-ci une inscription spéciale « 1907-2007 » : 100 ans d'IRC.

L'IRC est un instrument postal échangeable dans n'importe quel pays membre d'UPU pour un ou plusieurs timbres-poste représentant l'affranchissement minimum pour un envoi ordinaire de courrier postal ou une lettre ordinaire par la poste aérienne envoyée internationalement. Environ 2.2 millions d'IRCs sont vendus tous les ans.

## L'HISTORIQUE

Lorsqu'on écrit à une personne que l'on ne connaît pas et que l'on sollicite une réponse de sa part, c'est une forme de politesse que de joindre à l'envoi une enveloppe timbrée portant l'adresse de l'expéditeur. Cela ne présente aucun problème tant que les deux correspondants habitent le même pays. Dans le cas contraire, le timbre sur l'enveloppe de retour ne sera pas valable.

Ce problème technique a été résolu en 1906, lorsque l'Union Postale Universelle a introduit, lors du Congrès de Rome, le service des coupons-réponses internationaux (CRI). Ce service ayant vu le jour avant l'avènement du courrier-avion, les tout premiers CRI équivalaient à un timbre au tarif normal pour l'étranger. Conformément aux termes actuels de la Convention de l'UPU, les CRI sont aujourd'hui échangeables dans tous les Pays-membres contre l'affranchissement minimal pour un envoi prioritaire ou une lettre-avion non recommandée pour l'étranger.

Le Bureau International de l'UPU traite plusieurs millions de coupons chaque année et s'occupe de tous les aspects comptables. Le Bureau International ne commercialise pas directement les CRI aux clients, mais ils peuvent être achetés auprès des bureaux de poste locaux. Même si les administrations postales des Pays-membres de l'UPU ne sont pas obligées de vendre des CRI, il est possible de s'en procurer dans un bureau de poste d'un pays voisin.

Voici à quoi ressemble ce nouveau coupon International :



**Cette image illustre le produit postal qui fêtait en 2007 son centenaire.**

## **INFORMATIONS TRÈS IMPORTANTES**

La carte QSL sert de preuve pour l'obtention des certificats et autres diplômes que peuvent acquérir les radioamateurs à l'occasion d'un événement ou pour célébrer leurs mérites, (avoir contacté des amateurs dans au moins 100 entités ou sur six continents). Il existe plus de 4000 diplômes différents, <http://www.dxawards.com/book.html>

Le 16 octobre 2006 au C.R.A.Q Club Radio Amateur de Québec, nous avons eu une très belle conférence sur le fonctionnement des QSL bureaux, donné par Diane VE2KDC. Diane est responsable des cartes QSL "partantes" via RAQI suivi de Jacques Dubé VE2QK pour les QSL entrantes, venant de RAC Canada.

Lorsque je vous disais plus haut que c'est une tradition qui se perd au Québec particulièrement, et ailleurs au Canada, en général, Jacques VE2QK nous faisait part qu'environ 285 radioamateurs sont en règle avec lui, sur environ 14,000 radio amateurs au Québec ! C'est sérieux...

Beaucoup de nouveaux amateurs ne sont pas au courant de toutes ces procédures, d'autres bien qu'au courant, ne veulent pas, ou ne sont pas intéressés à la gestion des cartes QSL pour toutes sortes de raisons : monétaires, ou autres.

Ça n'empêche pas que les amateurs nouveaux et moins nouveaux, sont actifs autant en local qu'en DX. Donc ils sont susceptibles d'en recevoir via bureau. C'est leur droit et on respecte ça, sauf que lorsqu'un amateur quelconque, peu importe l'endroit où il se trouve, a établi un contact, et qu'il désire une carte QSL, la première chose qu'il fait est de se rendre sur les deux sources d'informations qui sont: <http://www.qrz.com/> et <http://buck.com/call>

En passant, seulement Buck master est le vrai "call book". Officiel, QRZ est simplement une liste aussi grosse mais non officielle.

Saviez-vous que vous pouvez aller en tout temps sur QRZ.COM & BUCKMASTER, vous identifier avec votre nom, mot de passe etc. Et que lorsque vous recevez la confirmation, vous pouvez aller vous-même y mettre des informations sur vous et votre station ainsi que des photos ?

Alors si vous n'aimez pas la gestion des QSL et que vous voulez tout simplement avertir la communauté mondiale des radio amateurs, que vous ne voulez pas de qsl, ni en recevoir, ni en envoyer, Vous manifestez tout simplement votre désir en l'inscrivant, tel que les exemples ci-dessous : Guy, par exemple, veut nous dire qu'il accepte des cartes QSL, si elles arrivent directement il veut un SASE, pour Self Addressed Stamps Enveloppe et il accepte aussi du bureau ainsi que LOTW.

*VE2QRA Guy Bouchard, 1108 DAPHNÉ, QUEBEC, QC G3K 1W6, CANADA. QSL: VE2QRA + VE2QRA/p : QSL direct (SASE) ou/or BURO - LOTW*

Pour Yvon, c'est très clair, il accepte les cartes directement ou celles de E-QSL , et aucune du bureau, ne faisant pas et ne voulant pas faire affaire avec le bureau des cartes entrantes.

*VE2RA, Yvon Tremblay, 350 AEROPORT, ST-HONORE, QC G0V 1L0, CANADA. QSL: Direct qsl or eqsl only, no qsl buro.*

Si vous regardez bien il y en a plusieurs autres dans ce cas. Donc pour le bénéfice de toute la communauté radio amateur mondiale, pour éviter d'avoir mauvaise réputation si vous êtes actif, pour essayer d'enrayer la mauvaise réputation que nous avons déjà dans le monde du DX, pour éviter des attentes interminables, des recherches, des courriels, des dépenses d'argent inutiles de la part de ceux qui veulent votre carte, Faites donc un petit effort de 5 minutes en allant vous-même sur ces deux "BOTTINS" y mettre vos préférences, ainsi tout le monde va savoir à quoi s'en tenir en vérifiant votre adresse avant d'envoyer leurs cartes via bureau ou direct. Plus tard, si vous changez d'idée, il est toujours possible d'aller y modifier vos informations. Il faut absolument que cette procédure simple et ne coûtant absolument rien fasse son chemin, ainsi tout le monde en ressortira gagnant.

Parlez-en à votre club local, et à vos collègues amateurs, ici à Québec, nous sommes quelques uns qui en faisons la promotion, c'est tellement simple n'est-ce pas ?

**Bonnes 73 à tous, Amitiés de Michel VE2TH, 100% QSL.**